



Professional HEAVY DUTY

GAS 18V-1

Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A 6TM (2026.08) TAG / 13



1 609 92A 6TM



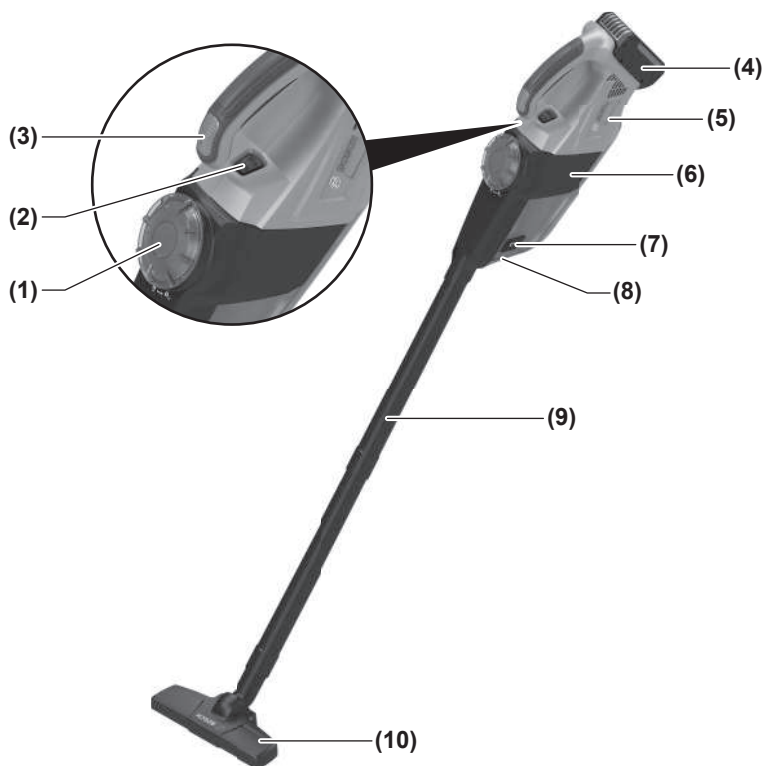
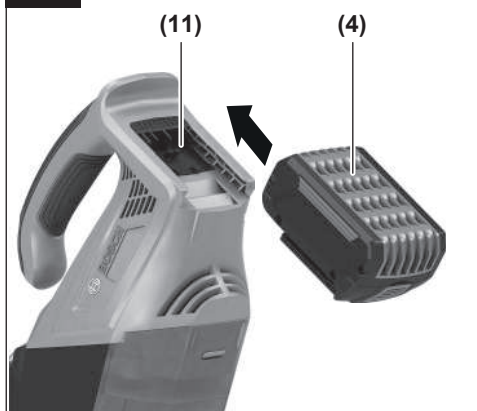
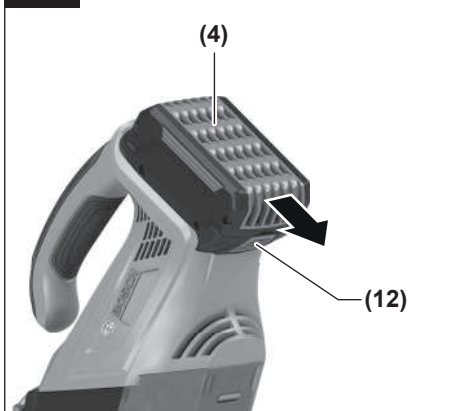
uk Оригінальна інструкція з експлуатації



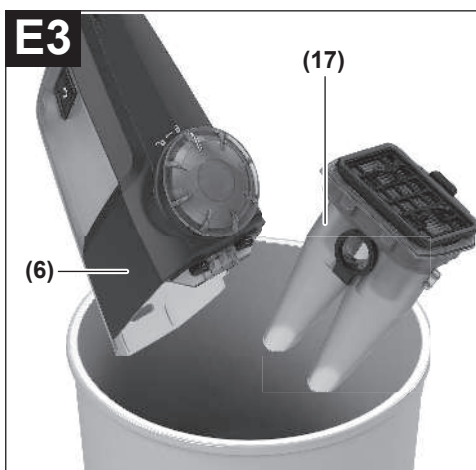
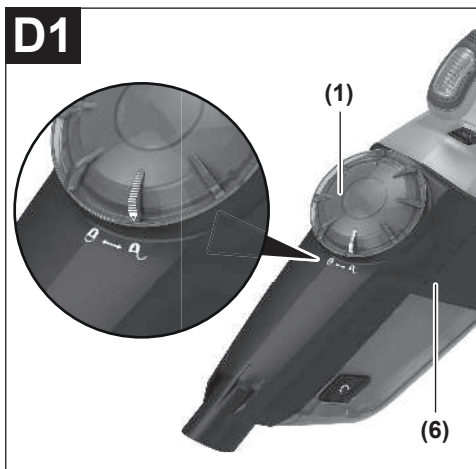
УкраїнськаСторінка 7

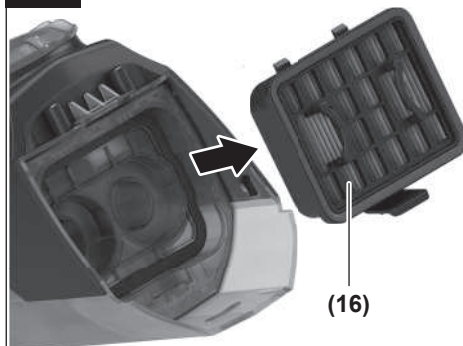
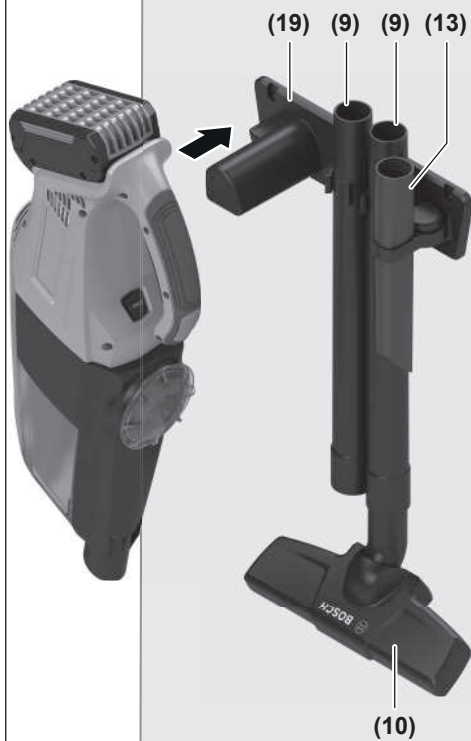


<https://eu-doc.bosch.com/>


A1

A2


B



F1**F2****G**

Українська

Вказівки з техніки безпеки для відсмоктувачів



Прочитайте всі застереження і вказівки.

Невиконання вказівок з техніки безпеки та інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або важких серйозних травм.

Добре зберігайте на майбутнє ці попередження і вказівки.

► Цей пиломосок не розрахований на використання дітьми і особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або недостатнім досвідом і знаннями. Інакше можливе неправильне використання та небезпека одержання травм.

► Дивіться за дітьми. Діти не повинні гратися з пиломоском.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не збирайте небезпечні для здоров'я матеріали, напр., брусок або дубову тирсу,

породний пил, азбест. Ці речовини вважаються канцерогенними. Довідайтесь про чинні положення/закони стосовно поводження із шкідливим для здоров'я пилом, що діють у Вашій країні.

► Використовуйте пиломосок лише після отримання достатньої інформації стосовно використання. Ретельний інструктаж зменшує ризик неправильного користування інструментом та ризик травм.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Пиломсок призначений лише для збирання сухих матеріалів.

Потраплення рідини в електроінструмент підвищує ризик ураження електричним струмом.

► **УВАГА!** Пиломсок дозволяється використовувати та зберігати лише в приміщеннях. Потраплення дощової води або вологи у пиломсок збільшує ризик ураження електричним струмом.

► Слідкуйте за доброю вентиляцією на робочому місці.

► Ремонт пиломоска дозволяється виконувати лише кваліфікованому персоналу і лише з використанням оригінальних запчастин. Цим забезпечується збереження пиломоском його безпечних властивостей.

► Перед експлуатацією перевіряйте бездоганний стан відсмоктувального шланга. Не від'єднуйте при цьому відсмоктувальний шланг, щоб пил не міг ненавмисне висипатися. Інакше Ви можете вдихнути пил.

► Не очищайте пиломосок під прямим струменем води. Потраплення води в кришку пиломоска збільшує ризик ураження електричним струмом.

- Не вносьте конструктивних змін в акумуляторну батарею та не відкривайте її. Існує небезпека короткого замикання.
- При пошкодженні або неправильній експлуатації акумуляторної батареї може виходити пар. Акумуляторна батарея може займатися або вибухати. Впустіть свіже повітря і – у разі скарг – зверніться до лікаря. Пар може подразнювати дихальні шляхи.
- При неправильному використанні з акумуляторної батареї може потекти рідина. Уникайте контакту з нею. При випадковому контакті промийте відповідне місце водою. Якщо рідина потрапила в очі, додатково зверніться до лікаря. Акумуляторна рідина може спричинити подразнення шкіри або опіки.
- Гострими предметами, напр., гвіздками або викрутками, або прикладанням зовнішньої сили можна пошкодити акумуляторну батарею. Можливе внутрішнє коротке замикання, загоряння, утворення диму, вибух або перегрів акумуляторної батареї.
- Не зберігайте акумуляторну батарею, якою Ви саме не користуєтесь, поряд із канцелярськими скріпками, ключами, гвіздками, гвинтами та іншими невеликими металевими предметами, які можуть спричинити перемикання контактів. Коротке замикання між контактами акумуляторної батареї може спричинити опіки або пожежу.
- Використовуйте акумуляторну батарею тільки в продуктах виробника. Лише за таких умов акумулятор буде захищений від небезпечного перевантаження.
- Заряджайте акумуляторні батареї лише в зарядних пристроях, рекомендованих виробником. Використання заряджувального пристрою для акумуляторних батарей, для яких він не передбачений, може призводити до пожежі.



Захищайте акумулятор від тепла, напр., від сонячних променів, вогню, бруду, води та вологи. Існує небезпека вибуху і короткого замикання.

► Не збирайте гарячий пил та пил, що горить, і не працюйте у вибухонебезпечних приміщеннях. Пил може займатися або вибухати.

Опис продукту і послуг

Будь ласка, дотримуйтеся малюнків, розташованих на початку інструкції з експлуатації.

Призначення приладу

Пиломсок призначений для збирання та всмоктування не шкідливих для здоров'я сухих речовин.

Використовуйте відсмоктувач лише у тому випадку, якщо всі функції знаходяться у Вас повністю під контролем і Ви

не вбачаєте обмежень в їх використанні або отримали відповідні вказівки.

Rotational Airflow

Система фільтра без мішка дозволяє позбутися від потреби використання мішків для пилу. Бруд збирається на внутрішній стінці контейнера.

Зображені компоненти

Нумерація зображених компонентів посилається на зображення пілосмока на сторінках з малюнками.

- (1) Фільтр грубої очистки
- (2) Кнопка розблокування контейнера для пилу
- (3) Вимикач
- (4) Акумуляторна батарея^{a)}
- (5) Корпус двигуна
- (6) Контейнер для пилу
- (7) Кнопка розблокування відкидної заслінки
- (8) Відкидна заслінка
- (9) Подовжувальна труба
- (10) Підлогова насадка
- (11) Гніздо для акумуляторної батареї
- (12) Кнопка розблокування акумуляторної батареї^{a)}
- (13) Щілинна насадка
- (14) Гнучка подовжувальна труба
- (15) Ручки фільтра
- (16) Фільтр
- (17) Поворотний блок Airflow з фільтром (16)
- (18) Фіксатор фільтра
- (19) Настінне кріплення^{a)}

a) Це приладдя не входить до стандартного комплекту поставки.

Технічні дані

Акумуляторний пілосмок для сухого прибирання		GAS 18V-1
Товарний номер		3 601 J6 2..
Об'єм ємності (брутто)	л	0,7
Розрідження ^{A)}	кПа	6
Витрата ^{A)}	л/с	10
Вага ^{B)}	кг	1,3
Рекомендована температура навколишнього середовища при заряджанні	°C	0 ... +35
Допустима температура навколишнього середовища при експлуатації ^{C)} і при зберіганні	°C	-20 ... +50
Сумісні акумулятори		GBA18V... GBA 18V... ProCORE18V...

Акумуляторний пілосмок для сухого прибирання		GAS 18V-1
		EXPERT18V... EXBA18V... CORE18V...
Рекомендовані акумуляторні батареї		GBA18V... GBA 18V... ProCORE18V... EXPERT18V... EXBA18V... CORE18V... ≤ 8 Ah
Рекомендовані зарядні пристрої		GAL18... GAL 18... GAL 36... GAL12V/18... GAL 12V/18... GAX 18... EXAL18...

A) в залежності від використовуваної акумуляторної батареї

B) Без акумуляторної батареї (вагу АКБ можна знайти за адресою www.bosch-professional.com)

C) обмежена потужність за температури < 0 °C

Значення можуть відрізнятися залежно від виробу, умов застосування та довкілля. Детальнішу інформацію див. на www.bosch-professional.com/wac.

Інформація щодо шуму і вібрації

Значення звукової емісії визначені відповідно до **EN 60335-2-69**.

A-зважений рівень звукового тиску від електроінструмента, як правило, становить **73 дБ(A)**.

Похибка K = **2 дБ**. Рівень шуму при роботі може перевищувати вказані значення. **Вдягайте навушники!**

Значення вібрації a_h (безперервна вібрація), p_F (повторна ударна вібрація) та коефіцієнт похибки K визначені відповідно **EN 60335-2-69**:

$a_h = 0,6 \text{ м/с}^2$ ($K = 1,5 \text{ м/с}^2$), $p_F = 17 \text{ м/с}^2$ ($K = 1 \text{ м/с}^2$)

Акумуляторна батарея

Bosch продає акумуляторні електроінструменти також без акумулятора. На упаковці зазначено, чи входить акумулятор в комплект поставки вашого електроінструмента.

Заряджання акумуляторної батареї

► **Використовуйте лише зарядні пристрої, зазначені в технічних даних.** Лише на ці зарядні пристрої розрахований літій-іонний акумулятор, що використовується у пілосмоці.

Вказівка: Акумуляторна батарея поставляється частково зарядженою. Щоб акумулятор міг реалізувати свою повну ємність, перед тим, як перший раз працювати з приладом, акумулятор треба повністю зарядити у зарядному пристрої.

Літєво-іонний акумулятор можна заряджати коли загодно, це не скорочує його експлуатаційний ресурс. Переривання процесу заряджання не пошкоджує акумулятор.

Літєво-іонний акумулятор захищений від глибокого розряджання системою "Electronic Cell Protection (ECP)". При розрядженому акумуляторі акумуляторний пілосмок вимикається завдяки схемі захисту.

► **Після автоматичного вимкнення пілосмока більше не утримуйте вимикач натиснутим.** Це може пошкодити акумуляторну батарею.

Вставлення акумуляторної батареї

Посуньте заряджену акумуляторну батарею в гніздо для акумуляторної батареї, щоб вона відчутно увійшла у зачеплення.

Виймання акумуляторної батареї

Щоб витягти акумуляторну батарею, натисніть на кнопку розблокування і витягніть акумуляторну батарею. **Не застосовуйте при цьому силу.**

В акумуляторі передбачено 2 ступені блокування, щоб запобігти випадінню акумулятора при ненавмисному натисканні на кнопку розблокування акумулятора. Встромлений в пілосмок акумулятор тримається у положенні завдяки пружині.

Індикатор зарядженості акумуляторної батареї

Примітка: Не всі типи акумуляторних батарей мають індикатор рівня заряду.

Зелені світлодіоди індикатора зарядженості акумуляторної батареї показують ступінь зарядженості акумулятора. З міркувань техніки безпеки відображати стан зарядженості акумулятора можна лише при зупиненому пілосмоку.

Натисніть кнопку індикатора зарядженості акумуляторної батареї  або , щоб відобразити ступінь зарядженості. Це можна зробити і тоді, коли акумуляторна батарея витягнута з електроінструмента.

Якщо після натискання на кнопку індикатора зарядженості акумуляторної батареї жоден світлодіод не загоряється, акумулятор вийшов з ладу і його треба замінити.

Тип акумулятора GBA 18V... | GBA18V...



Світлодіод	Ємність
Свічення 3-х зелених	60–100 %
Свічення 2-х зелених	30–60 %
Свічення 1-го зеленого	5–30 %
Блимання 1-го зеленого	0–5 %

Тип акумуляторів ProCORE18V... | EXPERT18V... | EXBA18V... | CORE18V...



Світлодіод	Ємність
Свічення 5-и зелених	80–100 %
Свічення 4-х зелених	60–80 %
Свічення 3-х зелених	40–60 %
Свічення 2-х зелених	20–40 %
Свічення 1-го зеленого	5–20 %
Блимання 1-го зеленого	0–5 %

Виявлення ризику дефекту акумулятора

EXPERT18V... | EXBA18V...

Крім стану заряду акумулятора, світлодіоди на індикаторах стану заряду акумулятора можуть також вказувати на ризик несправності акумулятора.

Щоб активувати функцію, натисніть і утримуйте кнопку індикатора рівня заряду  протягом 3 секунд. Аналіз заряду акумулятора сигналізується світловим індикатором на індикаторі рівня заряду акумулятора. Результат відображається на індикаторі рівня заряду батареї.



1 світлодіод: високий ризик виходу з ладу акумулятора. Продуктивність і час виконання вже можуть бути знижені. Рекомендується замінити батарею.



5 світлодіодів: стан акумулятора задовільний з низьким ризиком виходу з ладу.

Зверніть увагу: Оцінка ризику несправності акумулятора виконується у два етапи і пропонує спрощену оцінку його стану. Акумулятор або оцінюється як такий, що відповідає експлуатаційним характеристикам, або має підвищений ризик наявності ознак пошкодження. Відсоток заряду батареї не відображається.

Вказівки щодо оптимального поводження з акумулятором

Захищайте акумулятор від вологи і води.

Зберігайте акумулятор лише за температури від –20 °C до 50 °C. Зокрема, не залишайте акумулятор влітку в машині.

Час від часу прочищайте вентиляційні отвори акумулятора м'яким, чистим і сухим пензликом.

Занадто коротка тривалість роботи після заряджання свідчить про те, що акумулятор вичерпав себе і його треба поміняти.

Зважайте на вказівки щодо видалення.

Монтаж

- **Вийміть акумуляторну батарею, перш ніж виконувати роботи з технічного обслуговування або очищення, налаштовувати пиломосок, міняти приладдя або перш ніж відкласти пиломосок.** Ці попереджувальні заходи з техніки безпеки зменшують ризик випадкового запуску пиломоска.

Монтаж приладдя для відсмоктування (див. мал. В)

- **Вийміть акумуляторну батарею, перш ніж виконувати роботи з технічного обслуговування або очищення, налаштовувати пиломосок, міняти приладдя або перш ніж відкласти пиломосок.** Ці попереджувальні заходи з техніки безпеки зменшують ризик випадкового запуску пиломоска.

Всмоктувальне приладдя можна встромляти безпосередньо в контейнер для пилу (6).

Можливості комбінації різного всмоктувального приладдя див. на малюнку.

- Добре з'єднайте всмоктувальне приладдя з патрубком контейнера для пилу (6) і одне з одним.

Робота

- **Вийміть акумуляторну батарею, перш ніж виконувати роботи з технічного обслуговування або очищення, налаштовувати пиломосок, міняти приладдя або перш ніж відкласти пиломосок.** Ці попереджувальні заходи з техніки безпеки зменшують ризик випадкового запуску пиломоска.

Початок роботи

- **Перед початком роботи з пиломоском переконайтеся, що фільтр монтований надійно.**
- **Використовуйте лише непошкоджений фільтр (без тріщин, отворів тощо). У разі пошкодження негайно змініть фільтр.**

Вмикання/вимикання

- Щоб **увімкнути** пиломосок, натисніть на вимикач (3).
- Щоб **вимкнути** пиломосок, ще раз натисніть на вимикач (3).

Технічне обслуговування і сервіс

Технічне обслуговування та очищення

- **Вийміть акумуляторну батарею, перш ніж виконувати роботи з технічного обслуговування або очищення, налаштовувати пиломосок, міняти приладдя або перш ніж відкласти пиломосок.** Ці попереджувальні заходи з техніки безпеки зменшують ризик випадкового запуску пиломоска.
- **Для якісної і безпечної роботи тримайте відсмоктувач і вентиляційні отвори в чистоті.**

- **Під час обслуговування та очищення пиломоска вдягайте пилозахисну маску.**

Час від часу протирайте корпус пиломоска вологою ганчіркою.

Протирайте забруднені зарядні контакти сухою ганчіркою.

Спорожнення контейнера для пилу (див. мал. С)

Очищуйте контейнер для пилу (6) після кожного використання для отримання максимальної потужності всмоктування пиломоска.

- Тримайте пиломосок над сміттевим баком.
- Натисніть кнопку розблокування (7), щоб відкрити відкидну заслінку (8).
- Витрусіть контейнер для пилу (6).
- Закрийте відкидну заслінку (8), щоб вона чутно зафіксувалася.
- За потреби спорожніть фільтр грубої очистки (1) та очистіть поворотний блок Airflow (17) і фільтр (16).

Спорожнення фільтра грубої очистки (див. мал. D1–D2)

- Поверніть фільтр грубої очистки (1) до упору у напрямку  і вийміть його з контейнера для пилу (6).
- Витрусіть фільтр грубої очистки та контейнер для пилу над сміттевим баком.
- Вставте фільтр грубої очистки (1) у контейнер для пилу (6) та поверніть його до упору у напрямку .

Очищення поворотного блока Airflow та фільтра (див. мал. E1–F2)

- Тримайте пиломосок трохи опущеним, як показано на малюнку, щоб при відкриванні пиломоска пил не висипався з контейнера для пилу.
- Натисніть кнопку розблокування (2) та вийміть контейнер для пилу (6) з корпусу двигуна (5) (див. мал. E1).
- Візьміться за ручки фільтра (15) та витягніть поворотний блок Airflow (17) з фільтром (16) із контейнера для пилу (6) (див. мал. E2).
- Витрусіть контейнер для пилу (6) та поворотний блок Airflow (17) над сміттевим баком (див. мал. E3).
- Знову вставте поворотний блок Airflow (17) з фільтром у контейнер для пилу (6).
- Натисніть фіксатор (18) вгору та вийміть фільтр (16) (див. мал. F1–F2).
- Злегка вибийте фільтр об тверду поверхню, щоб очистити його від пилу. У разі пошкодження змініть фільтр.
- Вставте очищений фільтр (16) у поворотний блок Airflow (17).
- Закріпіть контейнер для пилу (6) в нижній частині корпусу двигуна (5). Злегка натисніть на контейнер для пилу, щоб він чутно зафіксувався у корпусі двигуна.

Зберігання (див. мал. G)

Ви можете використовувати настінний кронштейн **(19)** (приладдя) для компактного зберігання пиломоса і приладдя.

Несправності

Для оптимальної потужності відсмоктування регулярно спорожняйте контейнер для пилу **(6)** та фільтр грубої очистки **(1)** і регулярно очищуйте поворотний блок Airflow **(17)** та фільтр **(16)**.

При недостатній потужності відсмоктування перевірте:

- Контейнер для пилу **(6)** заповнений?
 - ▷ Спорожніть контейнер для пилу.
- Фільтр грубої очистки **(1)** забитий брудом?
 - ▷ Спорожніть фільтр грубої очистки.
- Поворотний блок Airflow **(17)** або фільтр **(16)** засмічені пилом?
 - ▷ Очистіть поворотний блок Airflow та фільтр.
- Ємність акумуляторної батареї **(4)** надто низька?
 - ▷ Зарядіть акумуляторну батарею.

Якщо після цього потужність відсмоктування не досягається, зверніться до сервісної служби **Bosch**.

Сервіс і консультації з питань застосування

Україна

Тел.: +380 800 503 888

Виробник:

«Роберт Бош Повер Тулз Гмбх»

70538, м. Штутгарт, Німеччина

Імпортёр (Представник):

ТОВ «Роберт Бош ЛТД»

02152, м. Київ, пр-т П. Тичини, 1-В, оф. А701

<https://www.bosch-professional.com/ua/uk/>

info.powertools@ua.bosch.com

При всіх додаткових запитаннях та замовленні запчастин, будь ласка, зазначайте 10-значний номер для замовлення, що стоїть на паспортній табличці продукту.

Утилізація

Пиломоси, акумуляторні батареї, приладдя і упаковку треба здавати на екологічно чисту повторну переробку.



Не викидайте пиломоси та акумуляторні батареї/батареї в побутове сміття!!

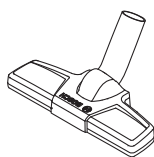
Лише для країн ЄС:

Електричні та електронні пристрої або використані акумулятори/батареї, які більше не використовуються, повинні збиратися окремо та утилізуватися екологічно безпечним способом. Скористайтеся призначеними для цього системами збору. Неправильна утилізація може завдати шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю через небезпечні речовини, що містяться у відходах.

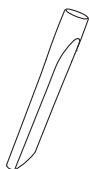
Декларація про відповідність



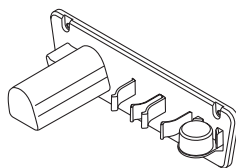
Декларацію про відповідність, за умови реалізації цієї продукції на ринку України, можна переглянути за наведеним QR-кодом або за вказаною веб-адресою
<https://doc-ita.bosch.com/?r=UA>



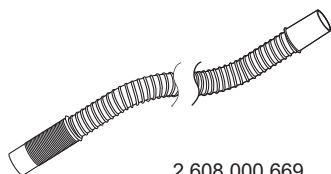
2 608 000 667



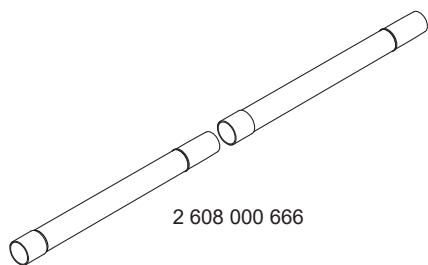
2 608 000 665



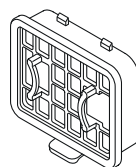
2 608 000 668



2 608 000 669



2 608 000 666



2 608 000 664

Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio
Контакты сервисных центров



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía
Условия гарантии



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202601>